



Захист даних

Дані, необхідні для виплати допомоги, є конфіденційними відповідно до Соціального кодексу («Соціальна таємниця») та законів про захист даних. Якщо дані потрібні для розрахунку та написання листа-повідомлення, то вони передаються до відповідального обчислювального центру й підлягають там відповідній автоматичній обробці.



Kassel documenta Stadt

Завітайте до нас в офіс за адресою:
Везерштр. 2 а, 34125 Кассель,
перший поверх



Графік роботи:

понеділок, середа, п'ятниця
з 9:00 до 11:00
або за попереднім телефонним записом
Особа, яка розглядатиме вашу заяву, визна-
чається за прізвиськом вашої дитини.

Управління з догляду за дітьми м. Кас- сель

Матеріальна допомога молоді
kindertagesbetreuung@kassel.de
Єдина телефонна лінія 115
Факс 0561 787 5248
Везерштр. 2 а, 34125 Кассель

Інтернет:
www.kassel.de

Відшкодування, звільнення та зменшення витрат на денний догляд за дитиною

Kassel documenta Stadt



Витрати на догляд за дитиною

Ми перевіряємо, чи є можливим відшкодування, звільнення та зменшення витрат на

- відвідування дитячих закладів денного перебування або
- догляд за дітьми в денний час

Передумовою є недостатній дохід батьків або самотніх батьків для сплати внесків за денний догляд за дитиною.

Для яких дитячих закладів денного догляду/ осіб передбачено відшкодування, звільнення та зменшення витрат?

- Вихователі
- Дитячі ясла
- Дитячі садки
- Групи продовженого дня

Хто може подати заявку про відшкодування, звільнення або зменшення витрат?

Заявку можуть подати батьки та самотні батьки, які зареєстровані за основним місцем проживання в місті Кассель і дитина яких відвідує дитячий заклад денного догляду.

Якщо ви, крім того, отримуєте

- надбавку на дитину
- дотацію на оренду житла або субсидію на оплату житла (житлова нерухомість)
- виплати за Законом «Про матеріальну допомогу прохачам притулку»
- допомогу по безробіттю II (Центр зайнятості, Соціальний кодекс, частина II)
- соціальну допомогу (Соціальний кодекс, частина XII), то ви маєте право на відшкодування та звільнення від сплати витрат до 6 годин щоденного догляду.

Чи залежить відшкодування, звільнення або зменшення витрат від доходу?

Так! Ваше право на відшкодування, звільнення або зменшення витрат залежить від вашого середньомісячного сімейного доходу. Сюди належить, перш за все:

- чиста заробітна плата плюс 1/12 різдвяної та відпускної надбавки
- допомога по догляду за дитиною
- соціальні виплати, як-от допомога по безробіттю I, пенсія, допомога у зв'язку з хворобою, допомога на дитину,
- аліменти або аванс на утримання

Ваш дохід зіставляється з граничним заробітком. Розмір цього граничного заробітку залежить від ваших особистих обставин. Для того щоб перевірити ваше фінансове становище, нам потрібна така інформація:

- Який ваш поточний дохід?
- Який розмір допомоги на дитину ви отримуєте?
- Скільки ви платите за оренду житла, включно з експлуатаційними витратами?
- Скільки осіб проживає у вашому домогосподарстві?
Чи уклали ви договір страхування домашнього майна, цивільної відповідальності або бою скла?

Будь ласка, зверніть увагу:

Погодження щодо відшкодування, звільнення від сплати або зменшення витрат може бути надано лише з місяця, в якому подано заявку.

Які документи потрібно мати з собою?

- Довідка з дитячого закладу денного догляду про вид та обсяг догляду з розрахунком витрат
- Довідка про доходи за останні 3 місяці, трудовий договір
- Договір оренди житла
- Підтвердження наявності страхування домашнього майна, бою скла, цивільної відповідальності (страхові поліси)
- Документ, що підтверджує державне співфінансування пенсії (поліс)
- Довідка про отримання аліментів

Для одержувачів поточних виплат відповідно до частини II або XII Соціального кодексу, дотації на оренду житла, надбавки на дитину або за Законом «Про матеріальну допомогу прохачам притулку»:

- повний лист-повідомлення про затвердження виплати
- Крім того, **у разі володіння житлом/житловою нерухомістю** нам знадобиться:
- підтвердження щомісячних платежів (кредитні договори, остання річна виписка з банківського рахунку), а також побічних витрат (комунальні платежі, страхування будівлі, послуги сажотруса тощо), за необхідності, позики на покриття витрат

Якщо ви самозайнята особа, то просимо вас заздалегідь зв'язатися з нами для уточнення необхідних документів.

Нормативна база

§ 28 абз. 6 Соціального кодексу, друга книга (SGB II)

§ 34 абз. 6 SGB XII

Федеральний закон «Про допомогу багатодітним сім'ям» (BKGG) у поєднанні з § 28 SGB II

§ 3 абз. 3 Закону «Про матеріальну допомогу прохачам притулку» (AsylbLG)

Закон «Про житлові субсидії» (WoGG), Закон «Про покращення якості та залученості в дитячих дошкільних закладах», Закон «Про сім'ю»